

ពេលវេលាអនុល័យ

ចំណែកជាមួយពិភពលោក

របៀបរៀបចំរបាយការណ៍

ក្រសួងការបណ្តែងៗនៃជាជាន់ថ្មីទី

ត្បូនាចិ

របៀបគ្រោះរាល់រាជ្យ

**Guidelines on the role of
Prosecutors**

នគរបាលនគរបាលនគរបាលនគរបាល

អនុម័តជាយសមាជិកការសហប្រជាតិលើកទី៥ចំនួន ស្តីអំពីការបង្កើរបទឯក្រឹម និងការគ្រប់គ្រង ជនល្អីស នាទីក្រោង ហានុញ្ញា និងប្រទេសគុយបាត នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៨០ ។

ជាយហេតុថា នៅក្នុងចម្លក្យារបស់អង្គភាពការសហប្រជាតិ ប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ជាតិសាសន៍ នៅលើពិភពលោក បានអេក្រង់ពីការបង្កើរបទឯក្រឹម ថានឹងបង្កើតស្មូលក្នុងណ្ឌូងដីលាភក្បាលបាន នូវភាពយុត្តិធម៌ និងបានប្រកាសតាមគោលបំណងមួយក្នុងចំណោមគោលបំណងទាំងឡាយបស់ ទីនេះពីការធ្វើឲ្យបានសម្រេចឡើងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអនុវត្តជាតិ ក្នុងការលើកស្តូយនិងលើកទិកចិត្ត ដីលេកវត្ថុសិទ្ធិមនុស្ស និងសេវាតាមជាមួលដ្ឋាន ជាយតតមានការបែងចែកត្រួចជសាសន៍ តែង តាម ប្រសាណាថ្មី

ជាយហេតុថា សេចក្តីផ្តើមការណ៍ជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស បានតំកល់ទុកនូវគោលការណ៍ សមភាពចំណោះមុខថ្មាប់ ការសន្យាតំជាមុនថាគ្នានេសតែវា និងសិទ្ធិទូលារាជំនុំជំនួយ គឺជីត្រូវ និងជាសាធារណៈមួយ ពីគុណភាពរបស់ក្រុង និងមិនលំស្រែង

ជាយហេតុថា ជាត្រូកញ្ចាប់ នៅមានចន្ទោះមួយរវាងទស្សន៍: ឃុល់យើក្បាន់និងត្រូវដើរ កំណត់គោលការណ៍ទាំងនោះជាមួលដ្ឋាន និងស្ថានការណ៍ពីត

ជាយហេតុថា ការរៀបចំនិងការគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌ នៅតាមបណ្តាប្រទេសទាំងឡាយ ត្រូវតែ ធ្វើតាមគោលការណ៍ទាំងនោះ: ហើយត្រូវឱតទាំងប្រើប្រាស់ធ្វើការបកស្រាយគោលការណ៍ទាំងនោះ ត្រូវបានគិតជាការតិចយ៉ាងពេញលេញ

ជាយហេតុថា ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានឹងសំនាន់ក្នុងការគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌ និងវិធានថ្មាប់ នានា ដើរទាក់ទងនៅនិងការអនុវត្តតាមការទទួលខុសត្រូវដែលស្ថីសំនាន់របស់ខ្លួន គូរតែលើកស្តូយការ គោរព និងការប្រតិបត្តិតាមរបស់ខ្លួនចំណោះគោលការណ៍ទាំងឡាយដើរបានពេលខាងលើ ដូច្នេះ តាមរយៈក្រុងការចូលរួមចំណោមដើរបានដើរបានដើរបាន សមភាព និងដើរបាន ត្រូវមានប្រសិទ្ធភាពប្រចាំឆ្នាំនិងការគ្រប់គ្រងក្នុងកម្ពុជា

ជាយហេតុថា ជាការចំណាត់ត្រូវជានៅថា ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលក្ខណៈសម្រាតិជំនាញដើរ ត្រូវក្នុងការបំពេញមុខងារបស់ខ្លួនចូលរួមសម្រេច តាមរយៈរបៀបនូវការធ្វើសិសិរិយាល្អប្រសិរិយិក និងការប្រើប្រាស់ផ្តើមប្រចាំឆ្នាំ និងជំនាញ ហើយនិងតាមរយៈការផ្តល់ស្តីពីគ្រប់ម៉ោងបាយចំណាត់ ដើរបាន ត្រូវមានប្រសិទ្ធភាពប្រចាំឆ្នាំនិងការគ្រប់គ្រងក្នុងកម្ពុជា

តោលការណ៍ឈានំដូចមានចែងទាំងក្រោមនេះ ដើម្បីបានបញ្ចប់ទ្វីនីងយ៉ាង
ជាក់លាក់ដើម្បីដឹងដូចជាសមាជិកក្នុងការងាររបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាឌីនីលើកស្តូយប្រសិទ្ធភាព
ភាពមិនលំអៀង និងភាពត្រីមត្រីរបស់ព្រះរាជមាត្រានៅក្នុងរឿងក្រុងព្រៃហ្មទំនួល តម្រូវបានធាន
តាម និងយកទៅពីចារណាដោយខ្សោយក្នុងព្រៃហ្មទំនួលនេះនិតិកម្មជាតិ និងការអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន
ហើយក្នុងគេងក្នុងរឿងក្រុងព្រៃហ្មទំនួល ព្រមទាំងអ្នកឈ្មោះថ្ងៃទៀត ដូចជាថោកក្រុម មេដ្ឋារ សមាជិក
សាធារណៈនិតិប្រតិបត្តិ អង្គភាពិបត្តិ និងសាធារណៈជនជាតុទៅ ។ តោលការណ៍ឈានំបច្ចុប្បន្ន
ធ្វើបានបញ្ចប់ទ្វីនីងជាសំខាន់គឺសំខែះពេលព្រះរាជមាត្រានៅក្នុងរឿងក្រុងព្រៃហ្មទំនួល
អនុវត្តបានដោយស្ម័គ្រាស ក្នុងលក្ខណៈសម្រួលចំណោមព្រមទាំងន្យាយដើម្បីបានគេង
តាំងទ្វីនីលើមួលដ្ឋានពិសេសដីដី ។

លក្ខណៈសម្រាតិ ការប្រើសនិស និងការហើកហើន

១. ជនទាំងន្យាយដើម្បីបានប្រើសនិសព្រះរាជមាត្រានៅក្នុងក្រុងព្រៃហ្មទំនួលមាន
សេចក្តីសុចិត្តនិងមានសមត្ថភាព ព្រមទាំងមានការហើកហើន និងលក្ខណៈសម្រាតិសមរម្យជាន់ ។

២. រដ្ឋទាំងន្យាយព្រះរាជមាត្រា :

«៩» លក្ខណៈប្រើសនិសព្រះរាជមាត្រា ព្រះមានការការពារមិនចុះមានការតែងតាំងទាំងន្យាយ
ណាមដើម្បីរបាយរបីភាពលំអៀង បុប្ផិន្ទូយ ដោយបំណាត់ចោលនូវរាល់ការនិសនឹងណាម្យ
ប្រជាធិបតេយ្យនិងបុគ្គលនៅលើមួលដ្ឋានពុំដែសន៍ ពណ៌សម្រារ កេទ ភាសា សាសនា មតិនយោបាយ
បុមគិតធម្មនឹងទ្រូត សញ្ញាតិដើម ហាន់សង្កែម បង្កាត់ពន្លឹម ទ្រូវសម្រាតិ ដើមកំណើត ហាន់សេដ្ឋកិច្ច
បុប្ផនេះដើម្បីបានប្រើសនិសព្រះរាជមាត្រានៅក្នុងការការពារមិនចុះមានការតែងតាំងទាំងន្យាយ ។

«១០» ព្រះរាជមាត្រាបានការអប់រំ និងការហើកហើនត្រីមត្រី ហើយព្រះចុះម្យល់ដើម្បីនឹងអំពី
ឯត្តមគតិ និងករណីយកិច្ចប្រកបដោយសិលជមិនេត្តនាទិរបស់ខ្លួន ឲ្យលីដើម្បីនឹងអំពីការការពារមិន
ចុះម្យល់ និងចោរប់ចំណោមសិទ្ធិរបស់ជាប់សង្ឃឹមឱ្យនិងជនរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ហើយកំព្រះម្យល់ដើម្បីនឹងអំពី
សិទ្ធិមនុស្ស និងសេវការជាមួលដ្ឋានដើម្បីបានប្រើសនិសព្រះរាជមាត្រានៅក្នុងក្រុងព្រៃហ្មទំនួល និងចោរប់អនុវត្តជាតិជាន់ ។

ចំណេះដឹងនូវនិសទាក់ទង

៣. ក្នុងនាមជាត្រាកំនាយក់សំខាន់ក្នុងការត្រូវបានប្រើបានប្រព័ន្ធយត្តិជមិ ព្រះរាជមាត្រាបានក្រុង
ខ្លួនត្រូវបានប្រើបានសិទ្ធិយសនិងសេចក្តីផ្តើមត្រូវនិត្តជាន់របស់ខ្លួន ។

៤. រដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតាមតាមច្បាប់នៃព្រះមហាក្សត្រដើម្បីរបស់ខ្លួន ដើម្បីត្រួតពារបំភិតបំកែង ការបង្ហាញកំណត់ ការយើងទៅនាំនូវការដ្ឋីត្រួតព្រះមហាក្សត្រដើម្បីរបស់ខ្លួន ទិសត្រូវទាន់នឹងប្រព័ន្ធឌីជីថល ព្រៃប្រុទេណ្ឌ ប្រើសំយុទ្ធទៅព្រះមហាក្សត្រដើម្បីរបស់ខ្លួន ។

៥. ព្រះរាជមាឌ្ឋា និងក្រុមគ្រប់គ្រង ត្រូវតែមានកិច្ចការពារខាងក្រោមដើម្បីរាយពីសំណាក់អាឌ្ឋាគរនៅពេលណាមីនសុវត្ថិភាពជាលូល៉ូនរបស់ពួកគេទឹកលូរការគំរាមកំហៈនី ដោយសារតែការបំពេញឱ្យនូវជាភាសាអាគ្ញារជាតិ ។

សរីរាងក្នុងការបែងច្បាប់ដែលមានសារតាមពេលវេលាដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងក្រសួងសាធារណជននៃប្រទេសកម្ពុជា

៤. ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប្រជាសាស្ត្រដើរឡើងទៀតដើម្បី គិតឈានសិទ្ធិសេវាការណ៍នៃការបញ្ហានូវ មនុស្ស ដែលមានសិទ្ធិសេវាការណ៍ ការបញ្ជីតសមាគម និងការប្រជុំ ។ ជាតិសេសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលើមានសិទ្ធិចុះល្អមចំណោកគុណ ការពិភាក្សាដោយរាយៗនូវរាយៗបញ្ហាដឹងទៅការកំណើនថ្មីថ្មី ការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការប្រជាធិបតេយ្យ អង្គភាពជាតិ ប្រអន្តរជាតិ និងចួលរួមការប្រជុំបស់គេ ជាយត្តានការទទួលដឹងនូវការបាត់បង់ផលប្រយោជន៍ទាំងវិប្ប័ន្ធនឹង ជាយសារតិចមូលហេតុនិសកម្មភាពប្រហេង្វាប់ ប្រជាយសារសមាជិកភាពបេស់គេនៅក្នុងនឹងការប្រហេង្វាប់លាមួយនោះទៀត ។ ត្រូវការប្រើប្រាស់នូវសិទ្ធិទាំងអស់នេះ ព្រះរាជាណាចក្រជានិច្ចជាកាល គ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិខ្សោយប្រហេង្វាប់ និងបទជាន់ព្រមទាំងក្រសិរីបង់ផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ដើម្បីបានគេទទួលស្មាល់ ។

៩. ព្រះរាជាណាចក្រ មានសិទ្ធិសេវាការក្នុងការចូលរួមនឹងបណ្ឌិតសមាគមវិធានីដើម្បី
ទ្រួត ដើម្បីតាំងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីលើកស្តីយករហូតហូត ហើយនឹងបណ្ឌិត
ដើម្បីការពារបាន: របស់ខ្លួន ។

ក្នុងទីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កិច្ចដំណើរការនឹងវិធីព្រៃយុទ្ធបណ្ឌ

១០. ក្នុងទីអយ្យការត្រូវតែងចកខ្សោចចាត់ពីមុខងារគុណភាព ។

១១. ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើរក្នុងសកម្មភាពកិច្ចដំណើរការនឹងវិធីព្រៃយុទ្ធបណ្ឌ រួមទាំងស្ថាប័នអយ្យការ ដែលច្រៀបចំអនុញ្ញាត ឬ ស្របតាមការអនុវត្តន៍ក្នុងប្រុក ក្នុងការសេិបអង្គភាពលើសព្រៃយុទ្ធបណ្ឌ ពិនិត្យមិលនឹងក្រារធនក្រាលការសេិបអង្គភាព ពិនិត្យមិលការអនុវត្តន៍សាលក្រោមនិងការបំពេញក្នុងទីផ្សេងៗទៀត ដោយតាំងរាយខ្សោចលប្បយោជន៍សាធារណៈ ។

១២. ព្រះរាជាណាចក្របំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួនខ្សោចព្រៃយុទ្ធបណ្ឌ មិនមាត់ និងខ្សោចនាប់រហ័ស ស្របតាមច្រៀបកំណត់ ហើយត្រូវគោរព និងការរាយសេចក្តីថ្លែងច្បាស់របស់មនុស្ស និងលើកកំណត់សិទ្ធិមនុស្ស ហេតុអូឡូ ត្រូវរាយការការណោនការដល់កិច្ចដំណើរការនៃប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ខ្សោចព្រៃយុទ្ធបណ្ឌ និងមានការសូន្យ ។

១៣. ក្នុងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន ព្រះរាជាណាចក្រត្រូវ និងមានការសូន្យ ។

(ក) អនុវត្តមុខនាវិរបស់ខ្លួន ដោយមិនលំអៀង និងធ្វើសការការពីសារិសដើរការ និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន ដោយមិនលំអៀង និងធ្វើសការការពីសារិសដើរការ និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

(ខ) ការរាយសេលប្បយោជន៍សាធារណៈ យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះជនសង្គ័យ និងជនរោនគ្រោះ ដោយមិនលំអៀង និងត្រូវប្រើប្រាស់ត្រូវប្រើប្រាស់ស្ថានការដែលបាក់ពីទីមួយ នៅពេលមានការប៉ែនការរបស់គុណភាពការដើរការ និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

(គ) រក្សាទ្រូវក្នុងជាការសម្ងាត់ លើកលែងតែត្រូវបំពេញការកិច្ច ឬបិទិត្តុឡើង និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន នៅពេលដែលមានការប៉ែនការរបស់គុណភាពការដើរការ និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

(ឃ) ពិនិត្យមិលពិនិត្យការទូទៅ និងក្នុងពាណិជ្ជកម្មរបស់ជនរោនគ្រោះ នៅពេលដែលមានការប៉ែនការរបស់គុណភាពការដើរការ និងបញ្ជាក់ត្រាប់ពិនិត្យរបស់ជនរោនគ្រោះដល់ជនរោនគ្រោះ ដើរការ និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន និងការបំពេញក្នុងទីការកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

១៤. ព្រះរាជាណាចក្រត្រូវធ្វើមកកំណត់ចំណែកចំណែក ឬបណ្តុះបណ្តាលចំណែកចំណែក ឬមិនត្រូវខ្លះប្រើប្រាស់ដើរការ នៅពេលដែលការសេិបអង្គភាពដោយលំអៀងមួយបង្កាញខ្សោចយើង ការចោរប្រកាលនៃពីរប្រព័ន្ធដែលមានមូលដ្ឋាន ។

ଶ୍ରୀକାରନାନ୍ଦନ୍ତିବା

លេខីសទ្វូល្យកុនការធ្វើចណ្តើមភាព

១៩. នៅបណ្តាប្រទេសទាំងទ្វាយដើលព្រះរាជអាណត្ថាព្យាល់ច្បាស់មុខការជន្ទានុសិទ្ធិ
គ្មានជាការសំចែងថាគីឡូបណ្តាប៉ាញោះយុវជនប្រព្រឹត្តិត្របទលើសហអត់នោះ គេត្រូវតែង្វោតការ
ពិចារណាតិសសោទទាំងទ្វាយទៅលើប្រភេទនិងទម្លៃផែបទលើស នៅលើកិច្ចការរាយរាលីម នៅ
លើបុគ្គលិកលក្ខណៈ និងសារតារបស់យុវជននោះសិន ។ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសំចែងនោះ ព្រះរាជ
អាណត្ថា ជាតិសសត្រូវពិចារណាគំពើនិស់ផ្សេងៗដើលអាមេរិក ដើម្បីជួលសម្រាករធ្វើបណ្តាប៉ាញោះ
ក្រោមច្បាប់ និងនិតិវិធីទាំងទ្វាយដើលពាក់ព័ត៌មូលិតិយុត្តិធម៌សំរាប់យុវជន ។ ព្រះរាជអាណត្ថាព្យាល់
ព្វាយាមទិន្នន័យសំពិលទូរាងបស់ខ្លួន ក្នុងការថាតិជាការធ្វើបណ្តាប៉ាញោះអនិតិជននៅក្នុង
ពេលណាដើលចាំបាច់ជាអប្បបិទាប់ណាម្មោះ ។

ទំនាក់ទំនុលថាម្មាយក្រសួង ប្រកាសនៃក្រសួងក្រសួងកិច្ចការ

២០. ដើម្បីជាតាមរាល់ស្តីរការត្រីមត្រូវ និងមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការធ្វើបណ្តាប៉ាញោះ ព្រះរាជ
អាណត្ថាព្យាល់ទិន្នន័យសំពិលទូរាងក្នុងកិច្ចការជាមួយនគរបាល គុណាការ មេដារី អ្នកការពារកី
សាធារណៈ ហើយនិងជាមួយក្រសួង ប្រកាសដើម្បីក្រសួងក្រសួងកិច្ចការ ។

ជំណើរការជាតិទៅនូវក្រសួងកិច្ចការ

២១. បទលើសនិន្តនិយបស់ព្រះរាជអាណត្ថា ព្រេន្ទិកទៅលើច្បាប់ ប្រចាំបញ្ញាស្របច្បាប់
នានា ។ បណ្តាប៉ាញោះប្រចាំឆ្នាំនិងព្រះរាជអាណត្ថាដើលចោង ព្រះរាជអាណត្ថាដើល
ប្រគួលក្នុងលក្ខណៈមួយប្រាសចាកពិលជ្រាវវិញ្ញានីរាជី ព្រេន្ទិកទៅលើស្រាយច្បាប់រហ័ស និងត្រីម
ព្រះក្រោមនិតិវិធីសម្រួល ។ ព្រះរាជអាណត្ថាមានសិទ្ធិទូលសរវត្ថការដែលត្រូវបានបង្កើត ។ សេចក្តី
សំរេច ព្រេន្ទិកនៅក្រោមការពិនិត្យដើលទ្វីដើរដើលប្រកបដើម្បីករដ្ឋបាល ។

២២. ជំណើរការជាតិទៅនូវក្រសួងកិច្ចការ និងការរាយការណ៍ ព្រេន្ទិកនៅក្រោមពេល និងការ
សំរេចដើលមានសត្រានុម័ត ។ ការជាតិទៅនូវក្រសួង និងព្រេន្ទិកជាតិសំរេចជាមួយប្រចាំឆ្នាំ
នានា និងរាជីរាជី និងប្រចាំឆ្នាំ និងក្រោមសំរេចមិនមែនជំនួយដើលបានបង្កើតឡើង ហើយ
និងប្រកាសទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំបច្ចុប្បន្ននេះដោយ ។

ការប្រតិបត្តិការណ៍នៃការណ៍នៅក្រសួង

២៣. ព្រះរាជអាណត្ថាព្យាល់ត្រូវពារតាមគោលការណ៍ណែនាំបច្ចុប្បន្ននេះ ។ គេកែត្រូវបង្កើរ ព្រម
ទាំងប្រចាំឆ្នាំច្បាប់និងការរំលោភនាមួយដើលកើតមាន ច្បាប់សំពិលទូរាងដើលទូនាន
ធ្វើជាផានដែនដោយ ។

២៩. ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានដោយមានហេតុផលភ្លាមៗ មានការរំលែកណា មួយទៅលើតាលការណាដែនកំបច្ចុប្បន្នបានកែតទ្រឹង បុជិតនិងកែតទ្រឹងនៅ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបានដោយមានហេតុផលភ្លាមៗ ហើយនៅទីណានៃឯកចំណាំ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បុអន្តការសម្របចនានា ដែលព្រះបានត្រួតលើអំណាច់ចុះដី បុរាណ បុរាណ ពិនិត្យដើរទ្រឹងវិញ ។